

DODATOK č. 3
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU
OBNOVY A ODOLNOSTI č. 13I01-22-V02-00117-Z01

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 3“)

medzi

Názov:	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
Sídlo:	Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava
IČO:	00 681 156
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	Erik Tomáš – minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR
Číslo účtu v tvare (ďalej len „Vykonávateľ“)	IBAN: SK43 8180 0000 0070 0066 2161

a

Názov:	Obec Margecany
Sídlo:	Obchodná 128/7, 055 01 Margecany
Právna forma:	Obec (obecný úrad)
IČO:	00329347
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	Ing. Igor Petrik, starosta obce
Číslo účtu v tvare IBAN:	

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Vykonávateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku č. 3 označujú ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“.)

PREAMBULA

Vykonávateľ dňa 23.05.2023 vyhlásil Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na rozšírenie kapacít komunitnej starostlivosti, kód 13I01-22-V02 (ďalej len „Výzva“).

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, ako Vykonávateľ a Obec Margecany, ako prijímateľ uzavreli dňa 07.05.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. 13I01-22-V02-00117-Z01, ktorá nadobudla účinnosť dňa 10.05.2024, názov projektu – Denný stacionár Margecany (ďalej len „Zmluva“).

Zmluvné strany v súlade s ustanovením článku 6 bod 6.2 Zmluvy uzatvárajú po vzájomnej dohode tento Dodatok č. 3.

Článok 1. PREDMET A ÚČEL DODATKU ZMLUVY

1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že:

V článku 3 sa mení bod 3.1 v znení:

3.1 V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii sa Vykonávateľ zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 1 598 010,00 eur

(slovom jeden milión päťstodeväťdesiatosemtisícdesať eur), pričom celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu (vrátane vlastných zdrojov prijímateľa) sú 1 598 010,00 eur (slovom jeden milión päťstodeväťdesiatosemtisícdesať eur).

V článku 3 sa mení bod 3.5 v znení:

3.5 Obdobie oprávnenosti výdavkov začína plynúť dňom 03.04.2023 a končí najneskôr 30.06.2026 (ďalej len „Obdobie oprávnenosti výdavkov“). Obdobie oprávnenosti výdavkov je možné predĺžiť z „dôvodov hodných osobitného zreteľa“.

1.2 Príloha č.2 Opis projektu sa nahrádza novou Prílohou č. 2 Opis projektu.

1.3 Príloha č.3 Test lokálneho charakteru sa nahrádza novou Prílohou č. 3 Test lokálneho charakteru.

1.4 Prijímateľ je oprávnený realizovať činnosti, aktivity a výdavky súvisiace so schválenou zmenou od 24.03.2025.

1.5 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom č. 3 dotknuté, zostávajú nezmenené v pôvodnom znení.

Článok 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

2.1 Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami. Tento Dodatok č. 3 je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto Dodatku č. 3 je slobodná a vážna, text Dodatku č. 1 si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Dodatok č. 3 neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto Dodatkom č. 3 zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi tohto Dodatku č. 3.

2.3 K uzavretiu Dodatku č. 3 dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom oboch zmluvných strán, ktoré je v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“).

Prílohy:

Príloha č. 2 Opis projektu

Príloha č. 3 Test lokálneho charakteru

Za Vykonávateľa v Bratislave, dňa
(dátum v elektronickom podpise)

Podpis: Erik Tomáš, minister
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

Za Prijímateľa v Margecanoch, dňa:
(dátum v elektronickom podpise)

Podpis: Ing. Igor Petrik, starosta obce
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

OPIS PROJEKTU

1. Všeobecné informácie o Projekte	
Názov projektu:	Denný stacionár Margecany
Kód projektu:	13I01-22-V02-00117
Kód žiadosti o PPM:	13I01-22-V02-00117

2. Financovanie Projektu	
Forma financovania:	Číslo účtu vo formáte IBAN / banka:
Zálohové platby:	
Refundácia:	
Predfinancovanie:	Kliknutím zadáte text.

3. Miesto realizácie Projektu	
Štát:	Slovenská republika
Región (NUTS II):	Východné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Košický kraj
Okres (NUTS IV):	Gelnica
Obec:	Margecany

4. Oprávnené aktivity Projektu	
Oprávnená aktivita:	Obdobie realizácie od-do:
☒ Zriaďovanie a výstavba nových stavebných objektov zariadení sociálnych služieb vrátane tých, ktoré poskytujú inovatívne formy komunitnej starostlivosti v prirodzenom rodinnom prostredí	03.04.2023 - 30.06.2026
☐ Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia stavebných objektov, ktoré budú poskytovať služby na komunitnej báze	Kliknutím zadáte text.

5. Merateľné výsledky Projektu (Cieľ Projektu)

Druh zariadenia:	Druh sociálnej služby:	Výsledky Projektu / Kapacita zariadenia:
A. Ambulantné sociálne služby	Denný stacionár	30 miest
Vyberte položku.		

6. Energetická úspora primárnej energie (Cieľ Projektu)

(vyplní sa len v prípade, ak je súčasťou projektu hlavná aktivita Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia stavebných objektov, ktoré budú poskytovať služby na komunitnej báze)

Objekt na parcele s číslom:	Plocha v m ² :	Pôvodná spotreba energie:	Plánovaná spotreba energie:	Úspora v %:

7. Harmonogram realizácie projektu

Začiatok realizácie projektu (MM/RRRR)	03.04.2023
Koniec realizácie projektu (MM/RRRR)	30.06.2026
Začiatok Aktivít 1 (MM/RRRR)	03.04.2023
Koniec Aktivít 1 (MM/RRRR)	30.06.2026
Začiatok Aktivít 2 (MM/RRRR)	
Koniec Aktivít 2 (MM/RRRR)	

8. Rozpočet Projektu za Prijímateľa				
Oprávnená aktivita:	Názov výdavkovej položky	Skupina výdavkov	Celkové oprávnené výdavky Suma EUR	Prostriedky mechanizmu Suma EUR
☒ Zriaďovanie a výstavba nových stavebných objektov zariadení sociálnych služieb vrátane tých, ktoré poskytujú inovatívne formy komunitnej starostlivosti v prirodzenom rodinnom prostredí	Realizácia nových stavieb	717001	1 380 378,86	1 380 378,86
	Prípravná a projektová dokumentácia	716	31 920,00	31 920,00
	Nákup pozemkov	711001	90 753,97	90 753,97
	Nákup interiérového vybavenia	713001	69 697,00	69 697,00
	Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	713004	25 260,17	25 260,17
☐ Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia stavebných objektov, ktoré budú poskytovať služby na komunitnej báze				
Spolu:			1 598 010,00	1 598 010,00
Z toho zdroj POO			-	1 346 800,66
Z toho zdroj POO-DPH			-	251 209,34

KONTROLNÝ LIST

TESTU LOKÁLNEHO CHARAKTERU PRE POSÚDENIE NAPLNENIA „LOKÁLNEHO CHARAKTERU“ (v zmysle pravidiel štátnej pomoci, článku 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní EÚ)

v rámci podpory projektu sociálnych služieb financovaného z programu „Plán obnovy a odolnosti Slovenskej republiky“

Základné údaje	
Názov výzvy	Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na rozšírenie kapacít komunitnej starostlivosti
Kód výzvy	13I01-22-V02
Komponent	13 Dostupná a kvalitná dlhodobá sociálno-zdravotná starostlivosť
Reforma/investícia	Investícia 1: Rozšírenie kapacít komunitnej sociálnej starostlivosti
Vykonávateľ	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

Predkladateľ projektového zámeru/Žiadateľ o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti/Prijímateľ prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti:	
Názov projektu	Denný stacionár Margecany
Obchodné meno	Obec Margecany
Sídlo	Obchodná 128/7, 055 01 Margecany
Meno a priezvisko štatutárneho orgánu	Ing. Igor Petrik, starosta
IČO	00329347

ETAPY VYKONANIA KONTROLNÉHO LISTU¹

I. Etapa Predkladateľ projektového zámeru	
Poskytovateľ sociálnej služby, ktorý je súčasne vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry ² ,	
Poskytovateľ sociálnej služby, ktorý je v partnerstve ³ s VÚC/Obcou/združením obcí – vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry, ⁴	
VÚC/Obec/združenie obcí, ktorí sú vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry ⁵ a zriaďujú vlastného poskytovateľa sociálnych služieb ⁶	
Budúci poskytovateľ sociálnych služieb, ktorý je/bude zároveň vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry ⁷	

II. Etapa Žiadateľ o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti	
Poskytovateľ sociálnej služby, ktorý je súčasne vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry ²	X
Poskytovateľ sociálnej služby, ktorý je v partnerstve ³ s VÚC/Obcou/združením obcí – vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry, ⁴	
VÚC/Obec/Združenie obcí, ktorí sú vlastníkmí nehnuteľnosti/infraštruktúry ⁵ a zriaďujú vlastného poskytovateľa sociálnych služieb ⁶	
Budúci poskytovateľ sociálnych služieb, ktorý je/bude zároveň vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry ⁷	

III. Etapa Prijímateľ prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy odolnosti	
Poskytovateľ sociálnej služby, ktorý je súčasne vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry ²	
Poskytovateľ sociálnej služby, ktorý je v partnerstve ³ s VÚC/Obcou/združením obcí – vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry, ⁴	

¹ Podľa toho, v ktorej etape sa kontrolný list (test lokálneho charakteru) vyplňa, vyberie sa relevantná možnosť a zaškrtnie sa X

² verejná a neverejná poskytovatelia sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, ktorí sú súčasne aj vlastníkmí nehnuteľnosti/infraštruktúry

³ verejná a neverejná poskytovatelia sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, ktorí sú v partnerstve podľa § 2 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti s Obcou/VÚC/združením obcí (§ 20b zákona č. 369/1990 Zb.) ako partnerom vlastnícmí nehnuteľnosti/infraštruktúry,

⁴ Predkladateľ/Žiadateľ/Prijímateľ/Poskytovateľ sociálnej služby spolu s partnerom predkladajú spoločne vyplnený kontrolný list (test lokálneho charakteru) a správnosť údajov potvrdia oba subjekty svojim podpisom

⁵ Obec/ VÚC/združenie obcí ako zriaďovatelia poskytovateľov sociálnych služieb, ktorí zriaďujú vlastných poskytovateľa sociálnych služieb s väčšinovými vlastníckymi/majetkovými právami Obce/VÚC/združením obcí. Vo fáze plnenia zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, nástupnícke práva prejdú na poskytovateľa sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách

⁶ Predkladateľ/Žiadateľ/VÚC/Obec/združenie obcí ako vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry vyplňa a predkladá kontrolný list (test lokálneho charakteru) v zastúpení a v mene budúceho zriadeného vlastného poskytovateľa sociálnych služieb.

⁷ Subjekty, ktoré po realizácii aktivít projektu na základe zápisu do registra sociálnych služieb podľa § 62, a § 64, ods. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov získajú oprávnenie na poskytovanie sociálnej služby. Subjekt je povinný podať žiadosť o zápis do registra sociálnych služieb do troch mesiacov od vydania kolaudačného rozhodnutia alebo odovzdávacieho protokolu a zároveň byť zapísaný v registri sociálnych služieb najneskôr 30.6.2026.

Poskytovateľ sociálnych služieb, ktorý bol zriadený VÚC/Obcou/združením obcí - vlastníkom nehnuteľnosti/ infraštruktúry ⁸	
Budúci poskytovateľ sociálnych služieb, ktorý je/bude zároveň vlastníkom nehnuteľnosti/infraštruktúry ⁷	

Článok 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie definuje štátnu pomoc ako pomoc poskytovanú v akejkoľvek forme členským štátom alebo zo štátnych prostriedkov, ktorá naruša hospodársku súťaž alebo hrozí narušením hospodárskej súťaže tým, že zvýhodňuje určitých podnikateľov (podniky) alebo výrobu určitých druhov tovaru, ktorá je nezlučiteľná s vnútorným trhom, pokiaľ ovplyvňuje obchod medzi členskými štátmi.

Podmienky, ktoré sú v danom ustanovení uvedené pre zistenie existencie štátnej pomoci, sú kumulatívne, t. j. musia byť splnené všetky súčasne. Ak aspoň jedna podmienka (hociktorá) splnená nie je, opatrenie nie je štátnou pomocou.

Európska komisia už vo viacerých rozhodnutiach dospela k záveru, že vzhľadom na osobitné okolnosti prípadov malo opatrenie iba miestny vplyv (lokálny charakter), takže neovplyvnilo obchod medzi členskými štátmi. V uvedených prípadoch sa Európska komisia predovšetkým ubezpečila, že príjemca dodával tovar alebo služby v obmedzenej oblasti v rámci členského štátu a neexistovala pravdepodobnosť, že by prilákal zákazníkov z iných členských štátov, ako aj o tom, že sa nedalo predpokladať, že by opatrenie malo viac než len okrajový vplyv na podmienky cezhraničných investícií alebo usadenie sa.

Každé opatrenie pomoci, ktoré má byť posúdené z hľadiska lokálneho charakteru, je potrebné vyhodnotiť samostatne, s prihliadnutím na osobitosti každého prípadu, pričom zodpovednosť za vyhodnotenie opatrenia pomoci preberá na seba poskytovateľ pomoci.

Otázky majú vylučujúci charakter alebo informatívny charakter⁹. Ak je odpoveď na niektorú otázku vylučujúceho charakteru „áno“, nejde o lokálny charakter hospodárskych činností, vzhľadom na to, že nie je možné vylúčiť riziko vplyvu na obchod medzi členskými štátmi EÚ.

V prípade, ak má otázka vylučujúceho charakteru dopĺňujúcu podotázku, vyhodnotenie odpovedí z hľadiska vplyvu na lokálny charakter je uvedené priamo v konkrétnej otázke.

V prípade, ak odpovede na jednotlivé otázky preukazujú lokálny charakter, opatrenie by nemalo spadať pod pravidlá pre poskytovanie štátnej pomoci/minimálnej pomoci a pomoc je možné poskytnúť mimo pravidiel v oblasti štátnej pomoci.

⁸ Prijímateľ/zriadený poskytovateľ sociálnej služby spolu so zriaďovateľom VÚC/Obcou/združením obcí predkladajú spoločne vyplnený kontrolný list (test lokálneho charakteru) a správnosť údajov potvrdia oba subjekty svojím podpisom

⁹ Všetky otázky sú vylučujúceho charakteru, s výnimkou tých, pri ktorých je uvedené, že majú informatívny charakter

TEST LOKÁLNEHO CHARAKTERU

Časť A. Naplnenie indikátora z pohľadu klienta „spádovosť“¹⁰

A.1 Je/bude zariadenie sociálnych služieb¹¹ umiestnené v cezhraničnom regióne¹²?

Služby (v prípade Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky) sú/alebo budú ponúkané v zemepisne ohraničenom/obmedzenom území SR a budú ponúkané predovšetkým miestnym obyvateľom, resp. v obmedzenej spádovej oblasti¹³ (súčasní, alebo potencionálni klienti prevažne z geografického okolia VÚC).

☒ áno ☐ nie

- Ak je odpoveď na otázku áno, zameriava sa zariadenie sociálnych služieb výlučne na pokrytie potrieb v rámci spádovej oblasti a nemožno teda predpokladať významný dopad na obchod medzi členskými štátmi EÚ, tzn. projekt má výlučne lokálny význam pre konkrétny územný obvod (spádovú oblasť)?

☒ áno ☐ nie

A.2 Prekročil podiel zahraničných klientov v zariadení sociálnych služieb, v priebehu predchádzajúceho kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, v ktorom je podaná žiadosť, 1 %¹⁴ z celkového počtu klientov?

¹⁰ Rozhodnutie Komisie N 258/2000 Nemecko – Kúpalisko Dorsten, Rozhodnutie EK SA.37963 – Veľká Británia – Glenmore Lodge, Rozhodnutie Komisie SA.43983 Nemecko – BLSV Sportcamp Nordbayern, Rozhodnutie Komisie SA.38920 Portugalsko – Údajná štátna pomoc Santa Casa da Misericórdia de Tomar

¹¹ Zariadenie, ktoré je predmetom podpory, v ktorom sú/budú poskytované sociálne služby

¹² Rozhodnutie Komisie N 258/2000 Nemecko – Kúpalisko Dorsten, Rozhodnutie EK SA.37963 – Veľká Británia – Glenmore Lodge, Rozhodnutie Komisie SA.43983 Nemecko – BLSV Sportcamp Nordbayern, Rozhodnutie Komisie SA.38920 Portugalsko – Údajná štátna pomoc Santa Casa da Misericórdia de Tomar

¹³ Podľa zákona č. 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov možno za „spádovú oblasť“ považovať územný obvod príslušnej obce/VÚC a to podľa delenej pôsobnosti – to znamená (pre účely investícií v Komponente 13) územný obvod OBCE pre poskytovanie sociálnych služieb v zariadení pre seniorov, zariadení opatrovateľskej služby a v dennom stacionári (§ 80 zákona č. 448/2008 Z. z. – pôsobnosť obce) a územie VÚC pre poskytovanie služby včasnej intervencie, a sociálnych služieb poskytovaných v rehabilitačnom stredisku, domove sociálnych služieb a špecializovanom zariadení (§ 81 zákona č. 448/2008 Z. z. – pôsobnosť VÚC).

¹⁴ Rozhodnutie EK SA.43983 Nemecko – BLSV Sportcamp Nordbayern, Rozhodnutie Komisie SA.39403 Holandsko – Investičná podpora prístavu Lauwersoog, Rozhodnutie EK SA.37963 Veľká Británia – Glenmore Lodge

Za zahraničného klienta sú považovaní občania z iných členských krajín EÚ, ktorí nemajú trvalý alebo prechodný pobyt na území SR ako aj občania žijúci v zahraničí a majúci na území SR registrovaný trvalý pobyt, bez ohľadu nato, či mu je alebo nie je vyplácaný príspevok alebo dávka z iného členského štátu, alebo z tretích krajín..

(odpoveď ÁNO na doplňujúcu podotázku nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

☐ áno ☒ nie

A.3 Sú v poradovníku evidovaní zahraniční záujemcovia, ktorí prekročujú stanovený podiel 1% z celkového počtu klientov v kalendárnom roku, v ktorom je podaná žiadosť?

Za zahraničného záujemcu je považovaný občan z iných členských krajín EÚ, ktorí nemajú trvalý alebo prechodný pobyt na území SR ako aj občania žijúci v zahraničí a majúci na území SR registrovaný trvalý pobyt, bez ohľadu nato, či mu je alebo nie je vyplácaný príspevok alebo dávka z iného členského štátu, alebo z tretích krajín.

☐ áno ☒ nie

A.4 Je možné predpokladať, že sa zvýši cieľný záujem o žiadateľa ako poskytovateľa sociálnych služieb zo strany zahraničných klientov po poskytnutí pomoci¹⁵?

☐ áno ☒ nie

- Je pravdepodobné, resp. predpokladá žiadateľ, že sa po poskytnutí pomoci zvýši podiel nad rámec 1% v rámci zahraničných klientov vo vzťahu k celkovému počtu klientov?

☐ áno ☒ nie

(odpoveď NIE na túto podotázku nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

A.5 Bol/Bude podiel klientov z inej spádovej oblasti v zariadení v priebehu predchádzajúceho kalendárneho roka do 25 % z celkového počtu klientov?

Pre dodržanie lokálneho charakteru sa za oprávnené dôvody umiestnenia klientov z inej spádovej oblasti v zariadení sociálnych služieb považuje napr.: nemožnosť klienta navštevovať zariadenie v spádovej oblasti z hľadiska fyzického stavu, zohľadnenie poskytovateľa služby umiestniť klienta v mieste zdržiavania sa rodinných príslušníkov, nedostupnosť služby v mieste spádovej oblasti a pod.

☒ áno ☐ nie

- Ak je odpoveď na predchádzajúcu otázku áno, uveďte dôvod podielu aj klientov mimo spádovej oblasti, ktorým bola poskytnutá služba

...V rámci projektu vznikne nové zariadenie – denný stacionár. Nové zariadenie sociálnych služieb bude určené primárne pre obyvateľov obce Margecany, prípadne pre odkázaných občanov okolitých obcí. Z dôvodu

¹⁵ Rozhodnutie EK SA.43983 Nemecko – BLSV Sportcamp Nordbayern

ambulantnej formy služby nepredpokladáme záujem klientov z inej spádovej oblasti, nakoľko by pre nich bolo náročne denne dochádzať za službou. Podiel klientov z inej spádovej oblasti nepresiahne 25 % z celkového počtu klientov...

(otázka má informatívny charakter, odpoveď ÁNO nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

A.6 Je/Bude kapacita žiadateľa dostatočná v pomere k počtu užívateľov s bydliskom v danej spádovej oblasti?

☒ áno ☐ nie

(otázka má informatívny charakter, odpoveď ÁNO nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

A.7 Má žiadateľ vedomosť o osobitostiach spádovej oblasti, napr. z hľadiska počtu obyvateľov, demografického vývoja, budúcich klientov, ktoré by mohli podporiť princíp lokálneho charakteru?

☒ áno ☐ nie

- Ak je odpoveď na predchádzajúcu otázku áno, uveďte informácie, ktoré má žiadateľ k dispozícii

... Seniori (65+) v súčasnosti tvoria takmer 22 % obyvateľov obce, čo je výrazne nad priemer celého Slovenska (17 %). Ich podiel na obyvateľoch obce však výrazne stúpa (v r. 2010 cca 13,3 %), pričom sa predpokladá ďalší výrazný nárast podielu tejto vekovej skupiny. Pre adresné a efektívne plánovanie sociálnych služieb si obec spracovala projekciu vývoja počtu obyvateľov až do r. 2050 (vychádzajúc z aktuálnych demografických trendov). Predpokladá sa výrazný nárast poproduktívnej časti populácie, v r. 2030 na úroveň 25 % a v r. 2050 na úroveň 31 % celkovej populácie obce. To sa odrazí na zvýšenej potrebe obyvateľov na zabezpečenie zdravotnej a sociálnej starostlivosti pre narastajúcu skupinu seniorov. To si bude vyžadovať zvýšené financie aj z pozície obce na zabezpečenie potrebných služieb a kvalitných životných podmienok pre svojich obyvateľov...

(otázka má informatívny charakter, odpoveď ÁNO nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

Časť B. Naplnenie indikátora z pohľadu klienta „jazyková bariéra“

B.1 Sú/Budú sociálne služby poskytované aj v inom ako v úradnom jazyku¹⁶?

☐ áno ☒ nie

¹⁶ Rozhodnutie Komisie NN 54/2006 Česká republika – Vysoká škola logistiky Píerov, Rozhodnutie Komisie N 497/2006 Česká republika – Mestský dom Píerov, Rozhodnutie Komisie SA.37904 Nemecko – Údajná podpora zdravotníckemu stredisku v Durmersheimu

- Ak áno, budú sociálne služby poskytované v jazyku miestnej komunity?

☐ áno ☐ nie

(otázka má informatívny charakter, odpoveď ÁNO na túto podotázku nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

B.2 Je/Bude propagácia, dokumentácia, webové sídla, informačné dokumenty prevažne v slovenskom jazyku¹⁷?

Žiadateľ uvádza, či dokumentácia a informačné dokumenty, vrátane dokumentov na jeho webových sídlach sú prevažne v úradnom (slovenskom) jazyku, resp. jazyku miestnej komunity.

☒ áno ☐ nie

(otázka má informatívny charakter, odpoveď ÁNO nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

B.3 Propaguje poskytovateľ sociálnych služieb svoje aktivity v zahraničí?

☐ áno ☒ nie

B.4 Bude poskytovateľ sociálnych služieb propagovať svoje aktivity v zahraničí?

☐ áno ☒ nie

Časť C. Naplnenie indikátora z pohľadu poskytovateľa služieb „ovplyvnenie trhu“¹⁸

C.1 Sú v spádovej oblasti usadení aj iní poskytovatelia služieb ako žiadateľ, ktorí poskytujú rovnaké alebo obdobné sociálne služby?

Žiadateľ uvádza, či sa v spádovej oblasti/ danom regióne nachádzajú a pôsobia aj iné subjekty poskytujúce rovnaké sociálne služby alebo obdobné sociálne služby a činnosti.

☒ áno ☐ nie

- Ak áno, sú medzi poskytovateľmi rovnakých/obdobných sociálnych služieb aj zahraničné subjekty – zahraniční poskytovatelia služieb v obdobnom sektore/oblasti?

☐ áno ☒ nie

(odpoveď NIE na túto podotázku, nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

¹⁷ Rozhodnutie Komisie SA.34576 Portugalsko – Jednotka následnej starostlivosti, Jean Piaget, Rozhodnutie EK SA.38920 Portugalsko – Údajná štátna pomoc podpory Santa Casa da Misericórdia de Tomar, Rozhodnutie Komisie N 497/2006 Česká republika – Městský dům Přerov, Rozhodnutie Komisie N 258/2000 Nemecko – Kúpalisko Dorsten,

¹⁸ Rozhodnutie Komisie SA.34576 Portugalsko – Jednotka následnej starostlivosti, Jean Piaget,

C.2 Poskytuje žiadateľ, resp. je žiadateľ aktívny v čase podania žiadosti v poskytovaní rovnakých/obdobných sociálnych služieb aj v zahraničí¹⁹?

Žiadateľ uvádza, či v čase podania svojej žiadosti poskytuje sociálne služby/obdobné činnosti aj v inom členskom štáte.

☐ áno ☒ nie

C.3 Plánuje žiadateľ rozšíriť svoje aktivity do zahraničia/do iného členského štátu po poskytnutí pomoci?

Žiadateľ uvádza, či zvažuje a plánuje svoju činnosť, alebo poskytovanie sociálnych služieb rozšíriť aj do zahraničia/do iného členského štátu po poskytnutí pomoci (vd'aka poskytnutej pomoci).

☐ áno ☒ nie

C.4 Patrí žiadateľ (poskytovateľ služieb) k širšej skupine podnikov²⁰?

Žiadateľ uvádza, či existuje vzťah s inými subjektmi, na základe ktorého by mohli tvoriť skupinu podnikov pôsobiacich na trhu.

☐ áno ☒ nie

- Ak je odpoveď na predchádzajúci otázku áno, pôsobí niektorý z podnikov v širšej skupine podnikov, na trhu sociálnych služieb aj v inom členskom štáte?

☐ áno ☐ nie

(odpoveď NIE na túto podotázku, nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

¹⁹ rozumie sa poskytovatelia služieb, ktorí majú pobočky alebo organizácie aj v inom členskom štáte a poskytujú taktiež sociálne služby v zmysle príslušnej legislatívy daného členského štátu

²⁰ Širšou skupinou podnikov sa rozumejú subjekty vykonávajúce hospodársku činnosť, medzi ktorými je aspoň jeden z týchto vzťahov:

- jeden subjekt vykonávajúci hospodársku činnosť má väčšinu hlasovacích práv akcionárov alebo spoločníkov v inom subjekte vykonávajúcim hospodársku činnosť;
- jeden subjekt vykonávajúci hospodársku činnosť má právo vymenovať alebo odvolať väčšinu členov správneho, riadiaceho alebo dozorného orgánu iného subjektu vykonávajúcего hospodársku činnosť;
- jeden subjekt vykonávajúci hospodársku činnosť má právo dominantným spôsobom ovplyvňovať iný subjekt vykonávajúci hospodársku činnosť na základe zmluvy, ktorú s daným subjektom vykonávajúcim hospodársku činnosť uzavrel, alebo na základe ustanovenia v zakladajúcom dokumente alebo stanovách spoločnosti;
- jeden subjekt vykonávajúci hospodársku činnosť, ktorý je akcionárom alebo spoločníkom iného subjektu vykonávajúcего hospodársku činnosť, má sám na základe zmluvy s inými akcionármi alebo spoločníkmi daného subjektu vykonávajúcего hospodársku činnosť pod kontrolou väčšinu hlasovacích práv akcionárov alebo spoločníkov v danom subjekte vykonávajúcim hospodársku činnosť.

Subjekty vykonávajúce hospodársku činnosť, medzi ktorými sú typy vzťahov uvedené v písm. a) až d) prostredníctvom jedného alebo viacerých iných subjektov vykonávajúcich hospodársku činnosť, sa takisto považujú za jediný podnik. (nariadenie Komisie (EÚ) č. 1407/2013, www.antimon.gov.sk, časť Štátna pomoc, <https://www.mpsvr.sk/sk/esf/programove-obdobie-2014-2020/statna-pomoc/>)

- Ak áno, je jeho trhový podiel z hľadiska relevantného trhu sociálnych služieb viac ako minimálny a možno teda predpokladať významný dopad na obchod medzi členskými štátmi EÚ?

☐ áno

☐ nie

(odpoveď NIE na túto podotázku nie je v tomto prípade vylučujúca pre lokálny charakter projektu sociálnych služieb)

C.5 Má žiadateľ vedomosť, či má aj zahraničný poskytovateľ služieb záujem o realizáciu projektu v spádovej oblasti?

☐ áno

☒ nie

Časť D. Povinné doplňujúce informácie²¹

- ☒ prevádzkový čas zariadenia:

Obec poskytuje terénnu opatrovateľskú službu. Aktuálne má zamestnanú 1 opatrovateľku, ktorá poskytuje opatrovanie 2 klientom. Pracovný čas opatrovateľky je od 08:00 do 16:00 cez pracovné dni.

- ☒ spádová oblasť zariadenia:

Obec poskytuje opatrovateľskú službu iba odkázaným občanom obce Margecany.

- ☒ kapacita zariadenia v pomere k počtu používateľov s bydliskom v danej oblasti:

Aktuálne poskytuje obec opatrovateľskú službu 2 klientom. Obaja klienti sú občanmi s trvalým bydliskom v Margecanoch. Čiže 100 % kapacity sociálnej služby využívali obyvatelia obce Margecany.

- ☒ osobitosti pri poskytovaní starostlivosti (napr. nemožnosť klientov navštevovať iné zariadenia, služby prispôbené obyvateľstvu danej oblasti):

Obec Margecany je jediným poskytovateľom terénnej opatrovateľskej služby na území obce. Pokiaľ by odkázaný občan chcel využiť služby iného poskytovateľa z okolia, musel by znášať taktiež vyššie náklady na poskytovanie služby z dôvodu potreby dochádzania poskytovateľa služby.

- ☒ iné kritériá (napr. jazyková bariéra, vzdialenosť od hraníc, nedostatok podobných služieb v oblasti):

Margecany sa nenachádzajú v blízkosti štátnej hranice (37 km vzdušnou čiarou, resp. 65 km po ceste) a nie sú v obci ani početnejšie zastúpené národnostné či jazykové menšiny. Služby sa poskytujú iba v slovenskom jazyku. Opatrovateľskú službu v okrese Gelnica a blízkom

²¹ vyplňa žiadateľ, ktorý je poskytovateľom sociálnych služieb v čase predkladania žiadosti

okolí poskytujú len v meste Gelnica, meste Krompachy a obciach Kluknava, Helcmanovce, Mníšek nad Hnilcom, Nálepko a Švedlár.

Predložením žiadosti, ktorej prílohou je tento dokument (platí pre I. a II. etapu), resp. predložením tohto dokumentu (platí pre III. etapu), čestne vyhlasujem, že všetky informácie uvedené v tejto prílohe sú úplné, pravdivé a správne.

Zároveň vyhlasujem, že mám k dispozícii dokumentáciu, ktorá potvrdzuje pravdivosť údajov uvedených v tomto dokumente, napr. vo forme štatistických údajov, prieskumov trhu, podkladov týkajúcich sa existujúcich zariadení, analýzy(analýz)a iných relevantných dokumentov²².

Som si vedomá/ý, že predložením žiadosti o projekt/tohto dokumentu nesiem zodpovednosť za pravdivosť a overiteľnosť všetkých vyššie uvedených údajov, ako aj následkov uvedenia nepravdivých údajov v tomto dokumente, pričom jedným z týchto následkov môže byť aj povinnosť vrátenia poskytnutých prostriedkov mechanizmu alebo ich časti, ktoré neboli poskytnuté v súlade s pravidlami štátnej pomoci.

Miesto a dátum: Margecany, 17.07.2025

Štatutárny zástupca²³:

.....
Ing. Igor Petrik, starosta

²² Vo fáze I. a II. sa vzťahuje na žiadateľa, ktorý je poskytovateľom sociálnych služieb v čase predkladania projektového zámeru/žiadosti o prostriedky z mechanizmu. Vo fáze III. sa vzťahuje na každého prijímateľa prostriedkov z mechanizmu.

²³ predkladateľ projektového zámeru/žiadateľ o prostriedky z mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti/prijímateľ prostriedkov z mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti